

Zeitschrift: Textiles suizos [Edición español]
Herausgeber: Oficina Suiza de Expansión Comercial
Band: - (1961)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Fils et Retors,
Coton, Fibranne,
Rayon, Retors
FANTAISIE en
toutes matières
Filés flammés
(Shantung, Honan, etc.)

MAX BILLETER & Co.
KÜSNACHT 36 - ZÜRICH



MAVIR-ZÜRICH Genferstrasse 23

R. & W. **Graf**

REBSTEIN
(Switzerland)

Manufacturers of
embroidered trimmings
(edgings,
insertions etc.)
embroidered allover,
guipure embroideries,
nylon embroideries

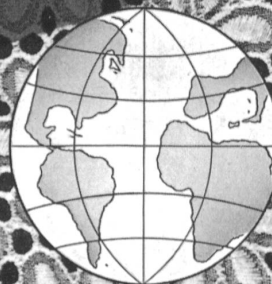
embroidered Blouses

Eugster & Huber AG



St.Gall

Cotton Piece Goods Embroideries



Führend
in der Herstellung von
Baumwollgeweben und Synthetics

Seit Jahrzehnten spezialisiert in Voile und Marquissette
für Gardinen etc



EMIL ANDEREGG AG. WEINFELDEN
SCHWEIZ

The leading supplier for cotton and synthetic piecegoods

Long established specialists in the manufacture
of Voiles and Marquissettes for
curtains etc

'TERYLENE'
Polyester  Fibre

Mouchoirs et Broderies

Oertle & Co. Teufen
SUISSE

Please ask to see our spring collection
of fabrics for men and women

Verlangen Sie
unsere Frühjahrskollektion
in Damen- und Herren-Stoffen



**KAMMGARNWEBEREI BLEICHE A.G.
ZOFINGEN**

Tel. 062 - 8 20 12

Telex: bleiche zof 53167



KASPAR HUMBEL UETIKON AM SEE

Moules à boucles et moules à boutons à queues de fil
Buckles moulds and button moulds with thread backs
Schnallenteile und Stoffknopfteile mit Zwirnbutzen

WE ARE

WEAVERS

PRINTERS

DYERS

AND FINISHERS

of Cotton and blended fabrics
WINZELER, OTT + CO LTD
WEINFELDEN (Switzerland)



Eisenhut+Co
GAIS

Neckwear
Embroideries
Laces

Textilveredlung 

**VEREDLUNG UND HOCHVEREDLUNG VON STICKEREIEN,
GLATTEN- UND FANTASIEGEWEBEN**

Mercerisation
Bleicherei
Färberei
Appretur

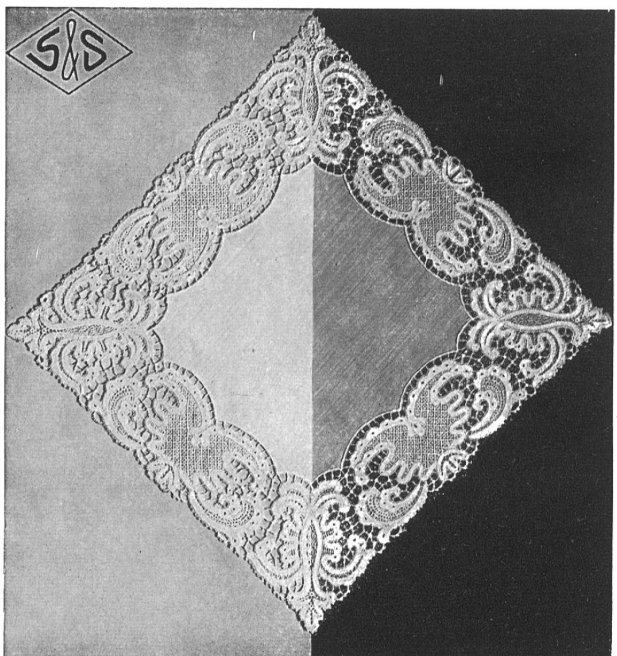
Ätzerei
Filmdruck
Flockprint

Grease-Resisting
Everglaze
Opal
Transparent
Minicare

NEUESTE HOCHVEREDLUNGSVERFAHREN

A.-G. AUSRÜSTWERKE STEIG

HERISAU / SCHWEIZ
Telefon (071) 5 16 41/42/43



Embroidered and Lace
Handkerchiefs

Embroidered Piece Goods
and Laces

PAUL SAILER & CO.
Successors to
Sailer & Schoensleben
ST. GALL

Leumann, Boesch & Co. Ltd.
 Kronbuehl - St. Gall
 (Switzerland)

Manufacturers of
 Embroideries and Laces
 Plain Cotton Piece Goods
 Children's Frocks and Blouses
 Ladies' and Children's Underwear



Plain Cotton Piece Goods



Children's Frocks and Blouses



Ladies' and Children's
 Underwear

Wir drucken auch Ihre Entwürfe

Moderne Dekorationsstoffe
 Alles Handdrucke
 aus eigener
 Stoffdruckerei
 Schweizer Qualität
 Lassen Sie sich
 meine Kollektionen
 zeigen

R. E. ZINGGELER
DEKORATIONSSTOFFE
 Weberelstrasse
 Adliswil/ZH
 Telegramme: REZDECOR

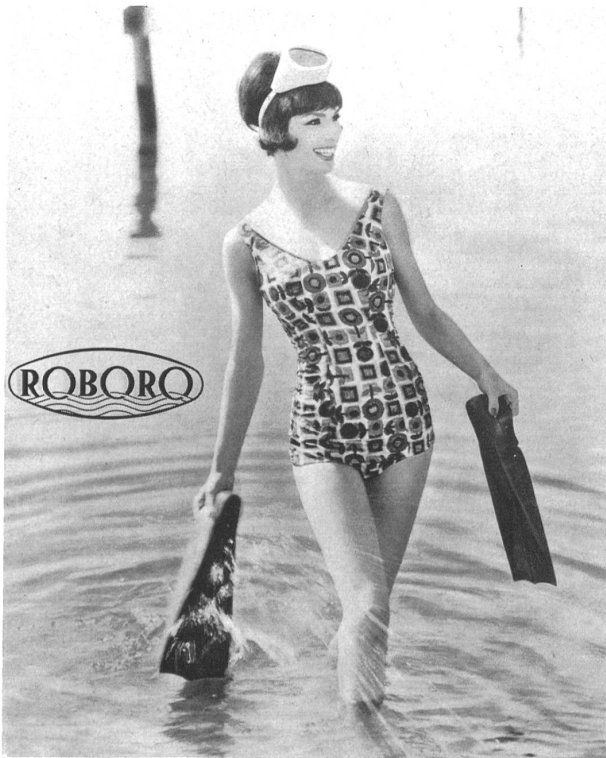
Vertretungen in vielen Ländern

*Fabrication de tissus pour la mode
 spécialité: laizes / fournitures
 pour chapeaux / rubans / écharpes*

Sager & Cie
 Dürrenäsch (Suisse)

WALLENSTADT
 * *
WEAVING MILL

WALLENSTADT-SWITZERLAND
 Cotton, Staple Fibre, Synthetics



Bathing Suits — Jumpers and Cardigans — Babies' Wear
 Pullovers et Gilets — Articles pour bébés — Costumes de bain

Knitting Works
 J. F. Rohrer-Bolliger Ltd. *Fabrique de Bonneterie* Romanshorn

Arthur Vetter & Co.,

Zollikon (ZH)



*Carrés et écharpes
 imprimés à la main*

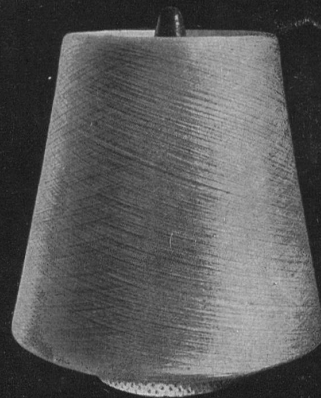


A. Günther
 & Co. Ltd.
 St. Gall

Specialists
 in Fine
 Swiss
 Embroidered
 Handkerchiefs

since 1918

Retorderie Zwirneri Doublers




BOPPART & CO AG
 Goldach Suisse



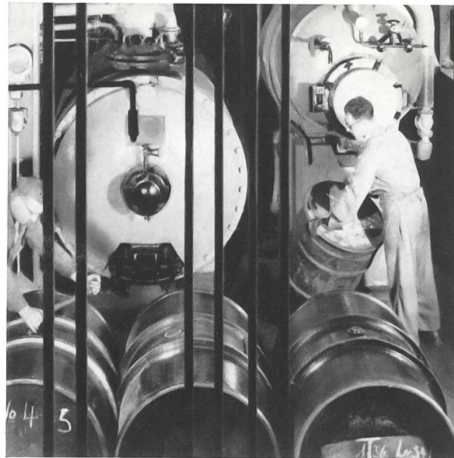
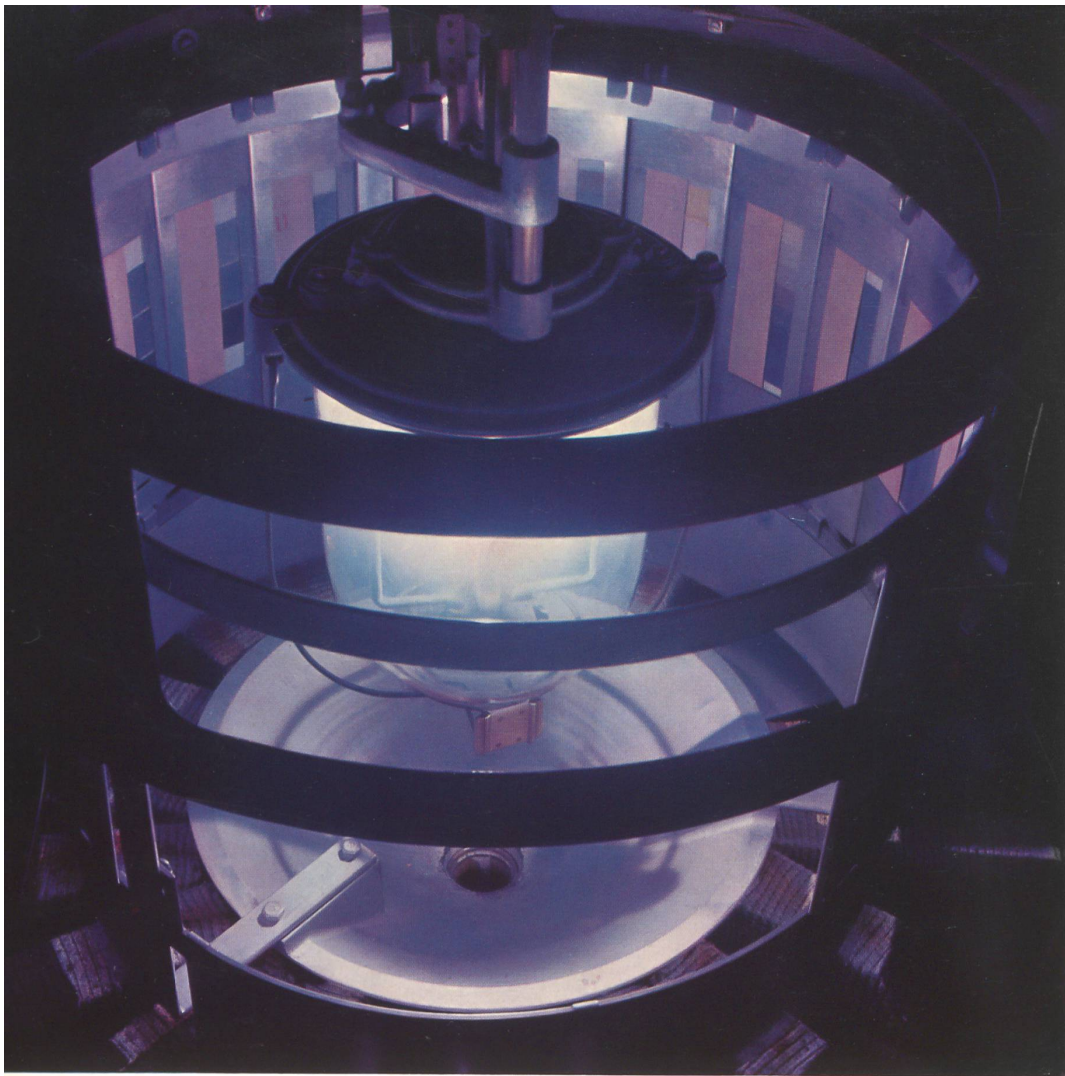
Heer

HEER & CO. AG. THALWIL

Herco
'TERYLENE'

Polyester  Fibre

Terylene/Kammgarn uni, eossais, pied de poule, prince de galles, in Borduren als Kleiderstoffe, für permanentplissierte Jupes, Damen- und Herrenhosen, Shorts. Terylene rein, weiss, uni gefärbt und bedruckt für Blusen, Kleider, Herrenhemden. Alle Sparten technischer Gewebe sowie Terylene/Baumwolle und Terylene/Rayonne. Terylene rein oder in der ganzen Vielfalt seiner Verbindungen : immer bei Heer & Co. AG., Thalwil.



Colorants[®] Cibalane

Produits originaux CIBA

Teintures solides sur laine, soie naturelle et polyamides

Dans la teinture de la laine en nuances solides, les colorants Cibalane jouent un rôle de premier plan. Grâce à leur niveau élevé de solidités, leur application simple, ménageant les textiles et leurs bonnes propriétés coloristiques, ces colorants à complexe métallifère 2:1 ont immédiatement été adoptés par de nombreux teinturiers. En outre, ils s'appliquent tout aussi aisément sur soie naturelle. En teinture des polyamides, les colorants Cibalane sont également appréciés lorsqu'il s'agit d'obtenir des solidités élevées. Les colorants Cibalane s'appliquent sur la bourre, le peigné, le filé et la pièce ainsi qu'en impression vigoureux. Ils conviennent en outre à l'impression directe sur laine, soie naturelle, polyamides et polyacrylonitrile.